



OIL / ÖL  
BULLETIN  
PETROLIER

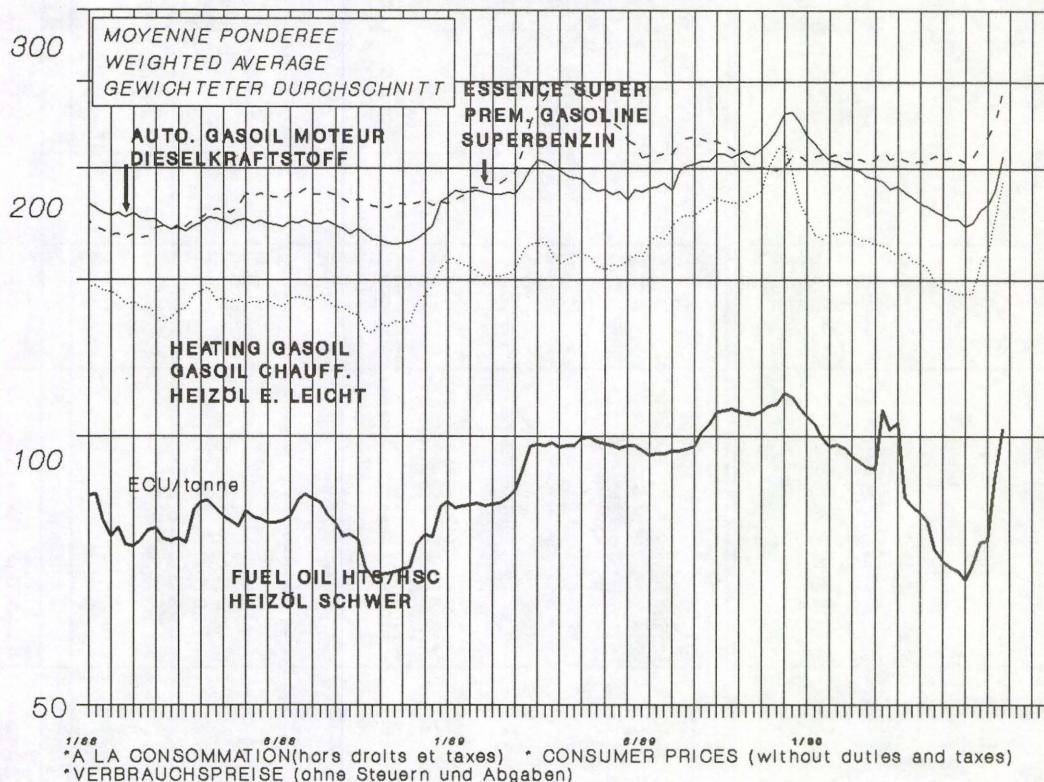
COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

Directorate-General for Energy  
Direction générale de l'énergie  
Generaldirektion Energie

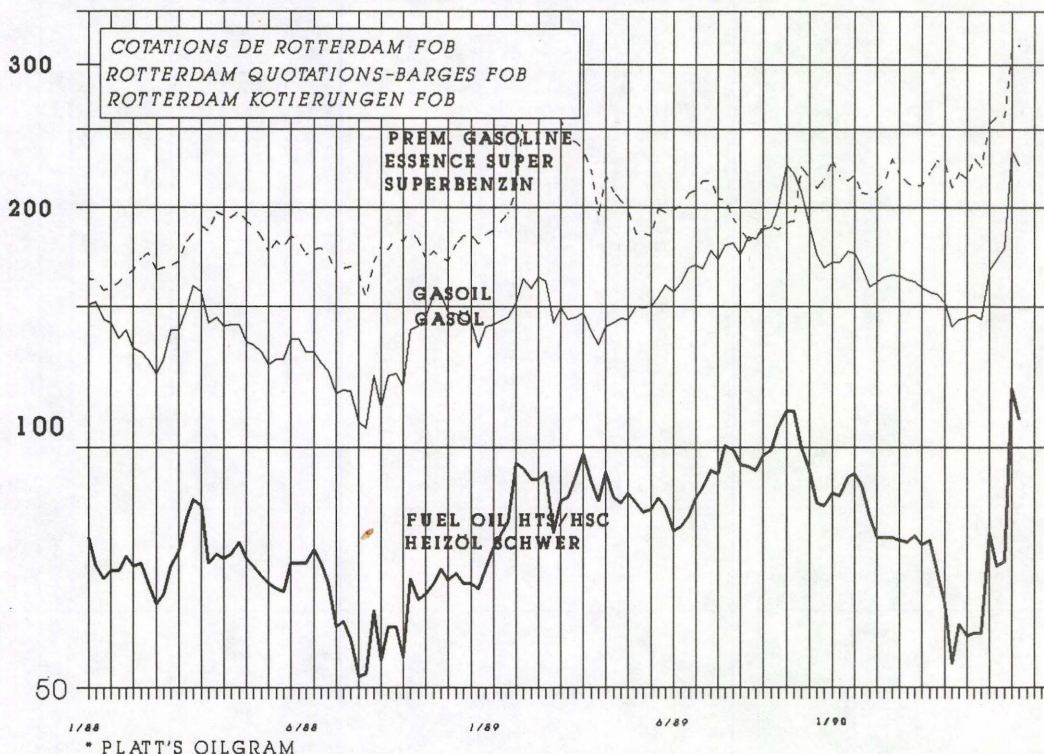
Brussel(s)/Bruxelles, 22-08-1990 NUM: 541

447.411

PETROLEUM PRODUCTS PRICES\* - PRIX DES PRODUITS PETROLIERS\*  
ECU/1000litres PREISE MINERALÖLPRODUKTE \*



SPOT OIL PRODUCTS PRICES-PRIX SPOT DES PRODUITS PETROLIERS\*  
US \$/tonne SPOT-PREISE MINERALÖLPRODUKTE\*





Niveaux indicatifs hebdomadaires des prix hors taxes à la consommation  
Weekly indicative Price Levels Taxes and Duties excluded  
Wöchentliche Meldung von vorläufigen Preisen, ohne Steuern und Abgaben

Prix au:  
Prices as at: 13.08.90  
Preisen vom:

In national currencies / En monnaies nationales / In nationaler Währung

TABLEAU TABLE 1 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	Essence normale Regular gasoline Normalbenzin 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Lleicht 1000 L (2)	Fuel Residuel HTS Residual F.O. HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique (FB)	10.862	10.880 =	9.028	6.863	4.246
Danmark (CD)	2.180	2.210 =	1.955	1.675	.948 x
Deutschland (DM)	528	522 =	444	400	219 +
Ellas (DR)	50.716	46.305	39.767	39.767	21.749
Espana (PES)	29.714	26.143	26.004	22.857	10.605
France (FF)	1.470	1.470	1.340	1.470	675
Ireland (Irish £)	195,53	204,34 =	185,88	117,64	75,64
Italia (Lire)	363.880	384.890 =	288.330	267.321	151.766
Luxembourg (FL)	10.220	10.290 =	7.750	7.260	3.756
Nederland (Fl)	621	629 =	505	456	306 x
Portugal (ESC)	38.995	38.141	35.698	-	18.889
U.K. (£)	184,77	188,58 =	162,55	135,63	70,20

En / in / in US\$

TABLEAU TABLE 2 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	Essence normale Regular gasoline Normalbenzin 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Lleicht 1000 L (2)	Fuel Residuel HTS Residual F.O. HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	334,78	335,34	278,26	211,53	130,87
Danmark	362,28	367,26	324,89	278,35	157,54
Deutschland	334,81	331,01	281,55	253,65	138,87
Ellas	326,50	298,11	256,02	256,02	140,02
Espana	307,03	270,13	268,69	236,17	109,58
France	277,80	277,80	253,24	277,80	127,56
Ireland	332,70	347,69	316,28	200,17	128,71
Italia	314,56	332,72	249,25	231,09	131,19
Luxembourg	314,99	317,15	238,87	223,76	115,77
Nederland	349,54	354,05	284,25	256,67	172,24
Portugal	279,96	273,83	256,29	-	135,61
U.K.	348,29	355,48	306,41	255,66	132,33
C.E.E./E.E.C./E.G. a) Moyenne/Average/ Durchschnitt	321,68	326,02	270,70	254,35	133,64
b) Moyenne tous pro- duits/Average for all products/ Durchschnitt aller Produkte (4)			319,46		

En / in / in ECU

TABLEAU TABLE 3 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	Essence normale Regular gasoline Normalbenzin 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Lleicht 1000 L (2)	Fuel Residuel HTS Residual F.O. HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	255,24	255,67	212,15	161,27	99,78
Danmark	276,21	280,01	247,70	212,22	120,11
Deutschland	255,27	252,37	214,66	193,39	105,88
Ellas	248,93	227,28	195,19	195,19	106,75
Espana	234,08	205,95	204,86	180,06	83,54
France	211,80	211,80	193,07	211,80	97,26
Ireland	253,65	265,08	241,13	152,61	98,12
Italia	239,83	253,67	190,03	176,19	100,03
Luxembourg	240,16	241,80	182,12	170,60	88,26
Nederland	266,50	269,93	216,72	195,69	131,32
Portugal	213,45	208,77	195,40	-	103,39
U.K.	265,55	271,02	233,61	194,92	100,89
C.E.E./E.E.C./E.G. Moyenne/Average/ Durchschnitt (4)	245,25	248,56	206,38	193,92	101,89

- (1) Prix à la pompe / Pump price / Tankstellepreise
- (2) Prix pour livraison de 2.000 à 5.000 litres. Pour l'Irlande livraison s'étendant au secteur industriel.  
Prices for delivery of 2,000 to 5,000 litres. For Ireland this size of delivery occurs mainly in the industrial sector.  
Preis bei Lieferung von 2.000-5.000 liter. Für Irland bezieht sich diese Abgabemenge hauptsächlich auf den Industriesektor.
- (3) Prix pour livraison inférieure à 2.000 tonnes par mois ou inférieure à 24.000 tonnes par an.  
Prix franco consommateurs. Pour l'Irlande livraison de 500 à 1.000 tonnes par mois.  
Prices for offtakes of less than 2,000 tons per month or less than 24,000 tons per year.  
Delivered Consumer Prices. For Ireland deliveries are in the range of 500 to 1,000 tons per month.  
Preis bei Abnahme unter 2.000 t im Monat oder 24.000 t im Jahr. Preise frei Betrieb. Für Irland bei Abnahme von 500-1.000 t im Monat.
- (4) La moyenne en \$/tm résulte d'une pondération des quantités consommées de chaque produit concerné au cours de la période 1988.  
The result in \$/mt of weighting the prices of the products concerned by the quantities consumed during the year 1988.  
Der Durchschnittspreis in \$/t ergibt sich aus der Gewichtung mit den Verbrauchsmengen des jeweiligen Produktes im Jahre 1988.

Le bulletin publie chaque semaine les prix communiqués par les Etats membres, comme étant les plus fréquemment pratiqués, pour une catégorie de consommateurs bien spécifique définie ci-dessus.  
Des comparaisons de prix entre Etats membres ainsi que leur évolution doivent être faites avec une certaine prudence et sont d'une validité limitée en raison, non seulement des fluctuations des taux de change, mais également des différences dans les spécifications de qualité des produits, des méthodes de distribution, des structures de marché propres à chaque Etat membre et dans la mesure où les catégories répertoriées sont représentatives de l'ensemble des ventes pour un produit donné. Une description détaillée de la méthodologie utilisée sera jointe en annexe du bulletin paraissant au début de chaque trimestre.

The bulletin reports prices supplied by the Member states as being the most frequently encountered for the specific categories of sale listed above.

Comparisons between prices and price trends in different countries require care. They are of limited validity, not only because of fluctuations in exchange rate, but also because of differences in product quality, in marketing practices, in market structure, and in the extent to which the standard categories of sales are representative of total national sales of a given product. A description of the methodology followed is appended to the bulletin at the beginning of each quarter.

Das Bulletin veröffentlicht jede Woche die von den Mitgliedsstaaten gemeldeten Verbraucherpreise und ist somit für eine weiter unten genauer spezifizierte Verbrauchergruppe die am häufigsten durchgeführte Erhebung.

Ein Preisvergleich zwischen den Mitgliedsstaaten wie auch die Preisentwicklung müssen aus folgenden Gründen mit einer gewissen Vorsicht vorgenommen werden: Schwankung der Wechselkurse, Unterschiede in den Produkt-spezifikationen und -qualitäten, Verteilungssysteme, besondere Marktstrukturen in den einzelnen Mitgliedsländern, Repräsentanz der vorgegebenen Produktdefinitionen mit den gesamten nationalen Verkäufen eines bestimmten Produktes. Eine detaillierte Beschreibung der verwendeten Methoden ist jeweils im Anhang des Öl-Bulletin enthalten, welches zu Beginn eines jeden Quartals erscheint.

Taux de change au:  
Exchange rate at: 13.08.1990  
Wechselkurs am:

1 dollar = 32,4450 FB - 6,0175 CD - 1,5770 DM - 155,33 DR - 096,78 PES - 5,2915 FF - 0,5877 £ IRL -  
1.156,80 LIREs - 1,7766 FL - 139,289 ESC - 0,5305 UK£  
1 Ecu = 42,5552 FB - 7,89262 CD - 2,06841 DM - 203,732 DR - 126,938 PES - 6,94039 FF - 0,770855 £ IRL -  
1.517,27 LIREs - 2,33021 FL - 182.693 ESC - 0,695814 UK£

Coût CAF d'approvisionnement en brut de la Communauté  
CIF cost of Community crude oil supplies  
CIF-Kosten der Rohölversorgung der Gemeinschaft

Prix  
Price 16,26 \$/bbl  
Preis

Mois AVRIL 1990  
Month APRIL 1990  
Monat APRIL 1990

Tous renseignements concernant l'abonnement au bulletin pétrolier peuvent être obtenus en téléphonant au no. (02)235.18.39.  
All information concerning subscriptions to the Oil Bulletin can be obtained by telephoning (02)235.18.39  
Auskunft über den Bezug des Öl-Bulletin erhalten Sie unter der Telefon-Nr. (02)235.18.39.

Le bulletin publie: chaque semaine les prix hors droits et taxes à la consommation en monnaies nationales, dollars et ecus -  
le coût CAF mensuel communautaire (données les plus récentes).  
chaque mois les prix de vente aux consommateurs pratiqués au 15 de chaque mois en monnaies nationales dollars et ecus.  
chaque trimestre le coût CAF trimestriel pour chaque Etat membre. (série historique)

The bulletin publishes: each week consumer prices without duties and taxes in national currencies dollars and ecus - the monthly CIF cost for the Community (most recent available data).  
each month the consumer selling prices prevailing on the 15th of each month in national currencies dollars and ecus.  
each quarter the quarterly CIF cost for each Member state (historical series).

Das Bulletin veröffentlicht: wöchentlich die Verbraucherpreise ohne Steuern und Abgaben in nationaler Währung, Dollar und ECU, die monatlichen CIF-Kosten der Gemeinschaft (letzte verfügbare Daten).  
monatlich die Verbraucherpreise, erhoben am 15. jeden Monats, in nationaler Währung, Dollar und ECU.  
Quartalsweise die CIF-Kosten des Quartals für jeden Mitgliedsstaat (Zeitreihen).

+ 2 % S. = EURO sans plomb (95 RON)  
EURO unleaded (95 RON)  
EURO-SUPER unverbleit (95 ROZ)

x 1 % S.

